



Stejnopis č. 1



MHMPP064QLAO

**Dodatek č. 1**

**k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí návratné finanční výpomoci  
číslo INO/16/06/000391/2020 uzavřené dne 16. 7. 2020**

uzavřený níže uvedeného dne, měsíce, roku  
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění  
pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“), zákona  
č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o  
HMP“), zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen  
„občanský zákoník“) a zákona č. 500/2004 Sb., správní řád ve znění pozdějších předpisů (dále  
jen „správní řád“)

mezi smluvními stranami:

Hlavním městem Prahou se sídlem v Praze 1, 110 01 Mariánské nám. 2,  
zastoupeným primátorem  
MUDr. Zdeňkem Hříbem  
(dále jen „Město“)

IČO: 00064581

č.ú.: 5157998/6000 u PPF banky, a. s.

a

Městskou částí  
Praha – Lysolaje se sídlem Kovářská 8/5, 165 00 Praha-Lysolaje  
zastoupenou starostkou  
Ing. Danou Malečkovou  
(dále jen „Městská část“)

IČO: 00231207

č.ú.: 2000701359/0800 u České spořitelny, a. s.

## Čl. I.



1. Smluvní strany spolu dne 16. 7. 2020 uzavřely Veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí návratné finanční výpomoci č. INO/16/06/000391/2020 (dále jen "smlouva"), jejímž předmětem bylo poskytnutí návratné finanční výpomoci ve výši 15 500,00 tis. Kč (patnáctmilionůpětsettisíckorunčeských) na akci č. 81263 – Obnova obecního dvora (dále jen „účel“). Městská část se zavázala účelu návratné finanční výpomoci dosáhnout do 31. 12. 2021 tím, že realizace projektu bude ukončena kolaudací. Lhůta pro navrácení poskytnutých peněžních prostředků byla stanovena do 30. 11. 2036.
2. Městská část Praha – Lysolaje poukázala v souladu s ustanovením čl. III. odst. 4 smlouvy na účet Města mimořádnou splátku návratné finanční výpomoci odpovídající výši obdržené podpory (dotace z rozpočtu HMP) ve výši 6 000,00 tis. Kč (šestmilionůkorunčeských) na akci č. 81263 – Obnova obecního dvora.
3. V důsledku mimořádné splátky návratné finanční výpomoci, kterou poukázala Městská část na účet Města, se smluvní strany dohodly na uzavření tohoto Dodatku č. 1 ke smlouvě (dále jen „dodatek“), kterým se zkracuje lhůta pro vrácení návratné finanční výpomoci, přičemž výše splátek dosud nesplacené finanční výpomoci zůstává stejná.

## Čl. II.

### Předmět dodatku

1. Smluvní strany se dohodly na následujících změnách smlouvy:

a) Čl. I odst. 2 smlouvy nově zní:

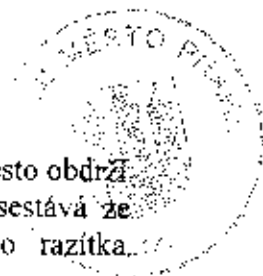
„Lhůta pro navrácení poskytnutých finančních prostředků je stanovena do 30. 9. 2030.“

b) Čl. III odst. 1 smlouvy nově zní:

„Městská část návratnou finanční výpomoc na účel uvedený v čl. I této smlouvy přijímá. Splátka návratné finanční výpomoci za rok 2021 ve výši 1 000,00 tis. Kč (jedenmilionkorunčeských) byla řádně uhrazena, částka ve výši 6 000,00 tis. Kč (šestmilionůkorunčeských) byla uhrazena mimořádnou splátkou návratné finanční výpomoci na účet Města č.ú.: 5157998/6000 u PPF banky, a. s. dne 26. 7. 2022. Zbývající částku ve výši 8 500,00 tis. Kč (osmmilionůpětsettisíckorunčeských) se Městská část zavazuje splatit do 30. 09. 2030 na účet Města č.ú.: 5157998/6000 u PPF banky, a. s. v devíti ročních splátkách, splatných vždy k 30. 9. daného roku, počínaje rokem 2022 na účet uvedený v záhlaví této smlouvy. V letech 2022–2029 budou pravidelné roční splátky činit 1 000,00 tis. Kč, v roce 2030 zbývajících 500,00 tis. Kč.“

2. Všechna ostatní ujednání smlouvy nezměněná tímto dodatkem zůstávají v celém svém rozsahu v platnosti beze změny.

### Čl. III.



1. Dodatek je vyhotoven v šesti stejnopisech s platností originálu, z nichž Město obdrží čtyři vyhotovení a Městská část dvě vyhotovení. Každý stejnopis dodatku sestává ze tří stran autorizovaného textu. Autorizace se provede otiskem úředního razítka Města v pravém horním rohu každé strany textu.
2. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem dodatku seznámily, a že smlouva plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli.
3. V souladu s § 43 odst. 1 zákona o HMP tímto hlavní město Praha potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku schválilo Zastupitelstvo hl. města Prahy usnesením č. 39/90 ze dne 8. 9. 2022.
4. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a plný text této smlouvy.
5. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění tohoto dodatku v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů zajistí Město.
6. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
7. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem jeho uveřejnění prostřednictvím registru smluv.

19-09-2022

V Praze dne .....



V Praze dne .....

22.9.2022

Za Městskou část:



Městská část Praha – Lysolaje